

# **Tropár a sedálny**

**6. hlas // 'Ηχος πλ. β'**

**BR (RI, PP)**

Úprava na spev

// Scores for singing

## Boh Hospód' + Tropár

### SPEV

Απολυτίκιον Ἦχος πλ. β' // Τροπάρις βοικρήνζ, γλάεζ ᾠ:

Ἀγγελικαὶ Δυνάμεις ἐπὶ τὸ μνήμά σου, 7+6  
καὶ οἱ φυλάσσοντες απενεκρώθησαν, 6+6  
καὶ ἵστατο Μαρία ἐν τῷ τάφῳ, 11  
ζητούσα τὸ ἀχραντὸν σου σώμα. 10  
Εσκύλευσας τὸν Ἄδην, 7 μὴ πειρασθεῖς υπ' αὐτού, 7  
υπήντησας τὴ Παρθένῳ, 8 δωρούμενος τὴν ζωήν, 7  
ο ἀναστάς ἐκ τῶν νεκρῶν, Κύριε δόξα σοι. 8+6

Ἄγγλικῶν εἰλην ἡ γρόβετ τβοέμζ,  
ἡ ετρεγδцин ὠμερτβεΐσα:  
ἡ στοάσιε μῆρια βο γρόβετ,  
ἡψιδцин πρεΐταγω τΐελα τβοερω.  
πλεΐνίλζ ἐσὴ ἄδζ, ἡε ἡσκδιδίεσα ὦ ηερω:  
ερεΐτηλζ ἐσὴ ἀβδ δάρδαῆ ζηβότζ.  
βοικρῆνῆ ἡζ' μέρτβεχζ, γδῆ ελαβα τεβεΐ.

Θεοτοκίον // Γλάβα, ἡ ηβήντ, εἴγορόμηενζ:

Ὁ τὴν εὐλογημένην 7 /  
καλέσας σου Μητέρα 7 //  
ἦλθες ἐπὶ τὸ πάθος 7 /  
ἐκουσία βουλή, 6 //  
λάμπας ἐν τῷ Σταυρῷ, 6 /  
ἀναζητήσαι θέλων τὸν Ἀδάμ, 10 //  
λέγων τοῖς Ἀγγέλοις. 6 /  
Συγχάρητέ μοι, 5 //  
ὅτι εὐρέθη / ἡ ἀπολομένη δραχμή, 13 //  
ὅ πάντα σοφῶς / οἰκονομήσας, 10  
δόξα σοι. 3 //

Ἐἰγοσλοβένηνδῶ /  
ἡαρεκίη τβοὸ μῆρβ, //  
πρησιέλζ ἐσὴ ἡε ετρεΐττ /  
εβόλνυμζ χοτΐεἱεμζ, //  
εοζειάβεζ ἡε κρῆτῆ, /  
εζυικάτη χοτὰ ἀδάμα, //  
γλαγόλα ἄγγλωμζ: /  
εραδδῆτεεα μητῆ, //  
εἶκω ὠερεΐτεεα / πογήεσαα δράχμα, //  
εεῖλ μδδρεΐτ / οἴετρὸνηβῶν εἴβε ἡάσιζ,  
ελαβα τεβεΐ. //

SI 

**Б**ГЪ ГО СПО ѿ ІА ВН СЪ НА

SI 

БАА ГО САО БѢ ГЪС ДИ" БО ѿ МЪ ГО СПО НЕ.

RI 

**Б**ГЪ ГО СПО ѿ ІА ВН СЪ НА

RI 

VS 

БАА ГО САО БѢ ГЪС ДИ" БО ѿ МЪ ГО СПО НЕ.

Choma 1 

Choma 2 

**Б**ГЪ ГО СПО ѿ ІА ВН СЪ НА

Choma 1 

Choma 2 

БАА ГО САО БѢ ГЪС ДИ" БО ѿ МЪ ГО СПО НЕ.

Bokŝay



**Б**ГЪ ГО СПО ѿ ГА ВН СЪ НА

Bokŝay



БЛА ГО СЛО БЕ ГРА ДИ БО ѿ МЪ ГО СПО НЕ.

Ba



**Б**ГЪ ГО СПО ѿ ГА ВН СЪ НА

Ba



БЛА ГО СЛО БЕ ГРА ДИ БО ѿ МЪ ГО СПО НЕ.

VorobG 

Ѧ н гѣ скі ѡ си лы на гро бѣ твоѣ

VorobG 

и спрегхъ цїи ѡ мѣ пѣтї ша

VorobG 

и спо ѡ ше ма рї ѡ во гро бѣ

VorobG 

и цїи цїи прѣ чи спо е пѣ ло твоѣ

VorobG 

пѣтїи ѣ си ѡдъ не ис кхъ сїи сѡ ѡ не гу

VorobG 

сѡтїи ѣ си дѣ вхъ да рхъ ѡ жи во

VorobG 

во крѣ сїи и меръ пѣвї го спо ди сла ва те бѣ.



VS

**А**н\_ гѣ\_ скі\_ ѿ\_ си\_ лы\_ на\_ грѣ\_ бѣ\_ пво\_ ѿ



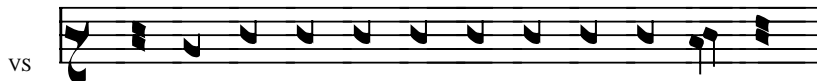
VS

и\_ спрѣ\_ гх\_ ци\_ и\_ ѿ\_ мѣ\_ пвѣ\_ ша



VS

и\_ спо\_ ѿ\_ ше\_ ма\_ рї\_ ѿ\_ во\_ грѣ\_ бѣ



VS

и\_ ци\_ ци\_ прѣ\_ чи\_ спа\_ го\_ пѣ\_ ла\_ пво\_ ѿ\_ го



VS

пѣ\_ ни\_ ѿ\_ си\_ ѿ\_ не\_ ис\_ кх\_ си\_ сѧ\_ ѿ\_ не\_ гш



VS

срѣ\_ пн\_ ѿ\_ си\_ дѣ\_ вх\_ да\_ рѣ\_ ѿ\_ жи\_ бо



VS

бо\_ крѣ\_ си\_ и\_ мѣ\_ рлвѣ\_ го\_ спо\_ ди\_ сла\_ ба\_ те\_ бѣ.



А н гѣ скі ѡ сн лы на грѡ бѣ пѣо ѣ



и спѣгх цї и ѡ мѣ пѣт ша



и спѡ ѡ ше ма рї ѡ во грѡ бѣ



и цї цн прѣ чн спа го пѣ ла пѣо ѣ го



пѣт нн ѣ сн ѡ ѡ не нс кх сн сѡ ѡ не гѡ



сѣт нн ѣ сн дѣ вх да рх ѡ жн во



во крѣ сы и мѣр пѣы го спѡ дн сла ва пѣ бѣ.

Bokšay 

А н гѣ скі ѿ си лы на грѣ бѣ пѣво ѿ ѿ

Bokšay 

и спрегх цї и ѿ мѣ пѣтї ша

Bokšay 

и спо ѿ ше ма рї ѿ во грѣ бѣ

Bokšay 

и цїх цїи прѣ чи спа го пѣ ла пѣво ѿ го

Bokšay 

пѣтї нї ѿ си ѿ дѣ не не кх сї сѿ ѿ не го

Bokšay 

сѿтї пї ѿ си дѣ вѣ да рѣ ѿ жи во

Bokšay 

во крѣ сы и мѣр пѣвї го спо ди сла ва пѣ бѣ.

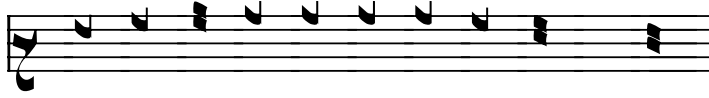




А н\_ ге́\_ скі́ ѿ си\_ лы на гро\_ бѣ́ ꙗко\_ ѿ



и́ спрѣгх\_ цїи\_ и ѿ\_ мѣ\_ ꙗкѣ\_ ша



и́ спо\_ ѿ\_ ше ма\_ рї\_ ѿ во гро\_ бѣ́



и́ цїх\_ цїи прѣ\_ чи\_ спа\_ го ꙗкѣ\_ ла ꙗко\_ ѿ\_ го



ꙗкѣ\_ ни́ ѿ\_ си ѿдъ\_ не\_ ис\_ кх\_ си́ сѿ ѿ\_ не\_ го



срѣ\_ ти́ ѿ\_ си дѣ\_ вѣ\_ да\_ рѣ\_ ѿ жи\_ во



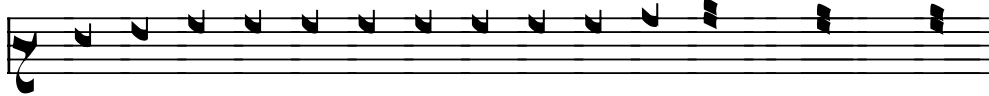
во\_ крѣ\_ сы́ и́ мѣр\_ ꙗкѣ́ го\_ спо\_ ди сла\_ ва\_ ꙗко\_ бѣ́.



Ἐλ-λο-βέν-ηδ-ιο / ηλ-ρε-κίη τβο-ιο μήτηρ, //



πρη-σιέλ<sup>z</sup> ἐ-ση ηα στρῆτ<sup>z</sup> / βόλ<sup>h</sup>νυμ<sup>z</sup> χο-τῆ-ηί-εμz, //



βοz-ἱ-άβz ηα κῆ-τῆ / βzyικά-τη χο-τῆ ἰ-δά-μα, //



γλα-ρό-λα ἄγγλωμz / ερά-δ<sup>h</sup>-τε-εω μήτηρ, //



ἰά-κω ὠβ-ρῆ-τε-εω / πο-γίε-σι-α δράχ-μα, //



βεῶ μδ-αῖτ<sup>z</sup> / οὔ-στρό-η-βυή **εἴε** ἡάσz, ελά-βα τε-εῖ. //

Nápev // Melody - RI

J002

1a



Γρο\_ βχ\_ ω\_ βε\_ σπλ\_ ᾶ\_ δχ\_ πλα\_ γχ\_ μχ\_ σα



μα\_ ρί\_ α\_ βο\_ πι\_ ᾶ\_ σιε\_ κο\_ σκρῆ\_ σιῆ\_ σα\_ ᾶ\_ πό\_ σπο\_ αυ



η\_ υ\_ ᾶ\_ η\_ πε\_ βί\_ νο\_ γρα\_ ᾶ\_ ᾶ\_ λα\_ πε\_ λι\_ ε



προ\_ πο\_ βῆ\_ ᾶ\_ η\_ πε\_ βο\_ κρε\_ σε\_ ηῆ\_ ᾶ\_ σλό\_ βο



βο\_ κρε\_ σε\_ γο\_ σπό\_ πο\_ ᾶ\_ ᾶ\_ μί\_ ρο\_ βη\_ βε\_ λι\_ γο\_ μη\_ λο.

- **Βοικῆνῃ** γᾶν βῆε μόνῃ, δα βo3νεεῖται ρδκᾶ τβοᾶ, ηε ζαβδᾶη οὔβοῆηχζ τβοᾶηχζ δo κοηζᾶ.

1b



**И** БО БО ГО БГ БО АЕ ЖА ШЕ



И ПЕ ГА НА КА МЕ НИ НА АЕ ЖА ШЕ



ГА КУ ЦА РА СПАСИА БО НИ НИ СПАЕ ЖА ХА ХРИ СПА



И ВРА ГИ СВО А НЕ ВИ ДИ МУ ПО РА ЗИ БИ



БО КРЕ СЕ ГО СПО.



**С**ЛА БА ОШ ЦХ И СЫ НХ И СВАС ПО МА ДА ХА



И НИ НГ И ПРН О И БО БГ КИ БГ КУ А МН.



Бо\_ го\_ ро́\_ дн\_ це\_ дѣ\_ во



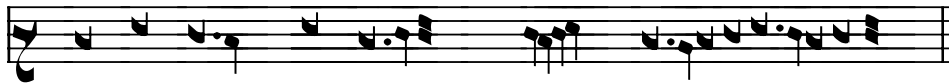
мо\_ лѣ\_ ны\_ на\_ шѣ\_ е\_ го



во\_ ле\_ го\_ прѣ\_ гво\_ де\_ на\_ го\_ на\_ крѣ\_ снѣ



и\_ во\_ крѣ\_ ша\_ го\_ и\_ мѣ\_ тѣ\_ хъ\_ хри\_ ста\_ бо\_ га\_ на\_ ше\_ го,



спа\_ сѣ\_ са\_ дѣ\_ ша\_ на\_ шѣ\_

2а



Г<sup>о</sup> спо\_ди прѣ\_ спо\_ дъ\_ ше



г<sup>о</sup> б<sup>х</sup> п<sup>во</sup> е\_ м<sup>х</sup> ма\_ р<sup>и</sup> д<sup>ы</sup> ма\_г\_да\_л<sup>и</sup>на



и\_ пла\_ка\_ше\_ бо\_ п<sup>и</sup> го\_ ц<sup>и</sup>



вер\_ по\_ г<sup>ра</sup> да\_ р<sup>ы</sup> п<sup>ы</sup> мн<sup>ы</sup>ци\_ гла\_ го\_ ла\_ ше



г<sup>д</sup> со\_к<sup>р</sup>ы\_ е\_ си\_ в<sup>с</sup> н<sup>ы</sup> жи\_ бо



г<sup>д</sup> по\_ ло\_ жи\_ е\_ си\_ и\_ же\_ на\_ прѣ\_ спо\_ л<sup>ы</sup> х<sup>е</sup> р<sup>ы</sup> в<sup>и</sup> сп<sup>ы</sup>



сп<sup>ы</sup> г<sup>х</sup> ци\_ и\_ бо\_ се\_ го



ѡ\_ сп<sup>ра</sup> ха\_ ѡ\_ м<sup>е</sup> п<sup>в</sup> ша



ἦ\_ ΛΗ\_ ΓΟ\_ ΣΠΟ\_ ΔΑ\_ ΜΟ\_ Ε\_ ΓΟ\_ ΔΑ\_ ΔΗ\_ ΠΕ\_ ΜΗ



ἦ\_ ΛΗ\_ ΣΟ\_ ΜΝΟ\_ ΓΟ\_ ΒΟ\_ ΖΟ\_ Πῒ\_ ΠΕ



ἦ\_ ΚΕ\_ Β' ΜΕ\_ ΤΒΥ\_ ΒΥ\_ ἦ\_ ΜΕ\_ ΖΥ\_ Δ ( ΒΟ\_ ΚΡΕ\_ Σῒ )



ΓΟ\_ ΣΠΟ\_ ΔΗ\_ ΣΛΑ\_ ΒΑ\_ ΠΕ\_ ΒΥ.  
ΒΟ\_ ΚΡΕ\_ Σῒ

Ἠσποβ'εμλὰ τεβὲ γ'ἄη \* βσ'εμζ ε'ράυεμζ μοήμζ, \* ποβ'εμζ βεῶ υ'δρεῶ τ'βοῶ.

2b



Прѣ́на\_ пн\_ сѣ́ ѿ\_ ш\_ на\_ грѣ́шнѣ́



и\_ ска\_зѣ́ ѿ\_ св\_ мѣ\_ ш\_ бо\_ спа\_си\_ е\_ бо\_ же\_ спѣ\_шо\_ е\_



бѣ\_ смѣ\_ши\_е\_ го\_ спо\_ди



со\_ шѣ́ бо\_ ѿ\_ си\_ га\_ ку\_ мѣ\_рѣ́ бо\_ грѣ́



ра́ рѣ\_ ши\_ бы́ а\_ до\_ ба\_ вѣ\_та



во\_скрѣ́ же\_ ѿ\_ си\_ кро\_мѣ\_ пак\_си\_ а\_ га\_ ку\_ вѣ\_а\_ ды\_ ка



во\_ спа\_ се\_ ни\_ е\_ мѣ\_ ра\_ хри\_ сте\_ бо\_ же\_ нашъ



про\_ свѣ\_ти\_ бы́ сѣ\_ щы\_ а\_ бо\_ ѿ\_ мѣ\_





СЛА\_ БА ЦѢ\_ ЦХ ѿ СЫ\_ НХ ѿ СВЪ\_ ПО\_ МХ ДХ ХХ



ѿ НЫ\_ НѢ ѿ ПРН\_НО ѿ ВО\_ ВѢ\_ КИ\_ ВѢ\_ КИ ѿ А\_ МН.



ПРѢ\_ НА\_ ПИ\_ СХ ѿ ГЕ\_ ДЕ ѿ ЗА\_ ЧА\_ ПІ\_ Е



ѿ СКА\_ ЗХ ѿ ДА\_ ВИ\_ РО\_ ЖЕ ѿ ПКО\_ Е БО\_ ГО\_ РО\_ ДИ\_ ЦЕ



СНИ\_ ДЕ БО\_ ГА\_ КИ\_ ДОЖ\_ НА\_ РХ\_ НО



СЛО\_ БО БО\_ ЧРѢ\_ БО ПКО\_ Е



ѿ ПРО\_ ЗЪ\_ БА ѿ СИ\_ БѢ СѢ\_ МЕ\_ НЕ ЗЕ\_ ЛЕ СВЪ\_ ПА\_ А



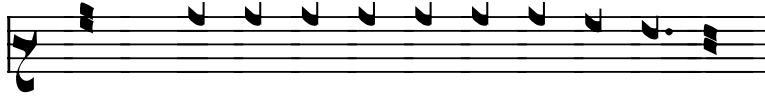
МІ\_ РО\_ ВИ\_ СПА\_ СЕ\_ НИ\_ Е ХРІ\_ СПА\_ БО\_ ГА\_ НА\_ ШЕ\_ ГО



БАА\_ ГО\_ ДА\_ НА\_ А.

Nápev // Melody - PP

1a



Γρο. βχ ω̇ κε̇ σπχ̇ λ̇ δχ̇ παλά. γχ̇. ψιχ̇. σα̇



μα. ρί. α. βο. πί. ά. σε̇ κο σκρλι̇. σιλι̇. σα̇ λ̇ πό. σπο. λιω̇



ή. λι. δή. πε. βί. νο. γρα. δα. δκ̇. λα. πε. λι. ε



προ. πο. βκ̇. δη. πε. βο̇. κρε. σε̇. ηί. ά. σαό. βο



βο̇. κρέ. σε̇. γο. σπο̇. πο. δα. ά. μί. ρο. βη. κε. λι. γο. μη. λο̇.

Βοικρήνῃ γὰρ εἶπε μοῦν, δα βοζνερέττω ρδκὰ τβωλ, νε ζαβδαν οὔβόγηχζ τβούχζ δο κοηζλ.

1b



**И** БО БО ГО БѢ БО АЕ ЖА́ ШЕ



И ПЕ́ Я́ НА КА\_МЕ\_НИ НА́ АЕ ЖА́ ШЕ



Я́ КУ ЦА\_РЬ С ПАСЬЦА БО\_И\_НЫ СПРЖА́ ХХ ХРИ\_СТА



И ВРА\_ГИ СВО\_А НЕ\_ВН\_ДН\_МУ ПО\_РА\_ЗИ́ БЫ́



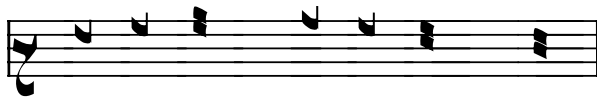
БО\_КРЕ\_СЕ ГО\_СПО́.



**С**ЛА\_ВА ОУП\_ЦХ И СЫ\_НХ И СВ\_А\_ПО\_МХ ДХ\_ХХ



И\_НЫ НѢ И ПРН\_НШ И БО БѢ\_КН БѢ\_КУ́ А\_МН́.



Бо-го-ро-ди-це-де-во



мо-ли-сы-на-шво-е-го



во-ле-го-пчи-гво-де-на-го-на-кче-спт



и-во-кче-ша-го-и-ме-бл-хри-ста-бо-га-на-ше-го,



спа-спн-са-дх-ша-на-ши.

2а



Г<sup>о</sup> спо\_ди прѣ\_спо\_сѣ\_ше



гро\_бѣ\_мъ\_е\_мъ\_ма\_рї\_и\_маг\_да\_лі\_на



и\_пла\_ка\_ше\_во\_пї\_гѣ\_ци



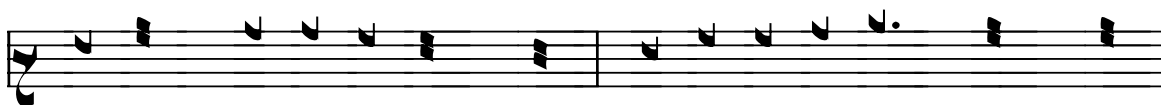
вер\_по\_гдѣ\_дѣ\_рѣ\_мнѣ\_ци\_гла\_го\_ла\_ше



гдѣ\_со\_крѣ\_тѣ\_сї\_вѣ\_нї\_жи\_во



гдѣ\_по\_ло\_жи\_тѣ\_сї\_и\_же\_на\_прѣ\_спо\_лѣ\_хѣ\_рѣ\_внѣ\_спѣ



спѣ\_гдѣ\_ци\_и\_во\_се\_гдѣ\_шпѣ\_ха\_шѣ\_мѣ\_пѣ\_ша



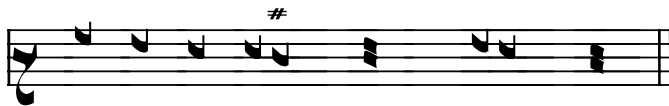
Ї\_ ЛН̇\_ ГО\_ СПО\_ДА\_ МО\_ Є\_ ГО\_ ДА\_ ДН\_ ПЄ\_ МН



Ї\_ ЛН СО\_ МНО\_ГО\_ БО\_ РО\_ ПІ\_ ПЄ



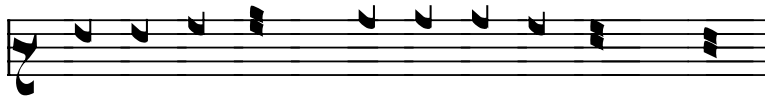
Ї\_ КЄ\_ Б̇\_ МЄ\_ ТЫ\_ БЫ\_ Ї\_ МЄ\_ ЗЫ\_ А\_ ( БО\_ КЄ\_ СН̇ )



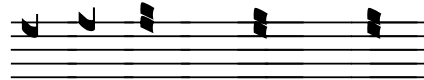
ГО\_ СПО\_ ДН̇\_ СЛА\_ БА\_ ПЄ\_ Б҃҃.  
БО\_ КЄ\_ СН̇

Ї̇ ПОВѢМЛѦ ТЄБѢ ГД̇И \* ВРѢМЪЗ СРДЦЕМЪЗ МОИМЪЗ, \* ПОВѢМЪЗ ВЕЛ̇ ЧУДЕЛ̇А ТВОА̇.

2b



П<sup>а</sup>р<sup>а</sup> на пи с<sup>х</sup> є і ш на гр<sup>о</sup> п<sup>о</sup>



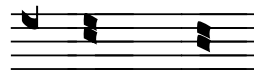
и ска<sup>а</sup> х<sup>а</sup>п<sup>и</sup> с<sup>у</sup>м<sup>е</sup>н<sup>и</sup>е востаніє божес<sup>т</sup>в<sup>е</sup>н<sup>о</sup>є б<sup>е</sup>с<sup>м</sup>е<sup>н</sup>н<sup>е</sup> го<sup>с</sup>по<sup>д</sup>и



со ш<sup>е</sup> бо є си іа<sup>к</sup>ш м<sup>е</sup>р<sup>т</sup>в<sup>и</sup> бо гр<sup>о</sup>



р<sup>а</sup> р<sup>а</sup> ши<sup>и</sup> б<sup>л</sup>а<sup>г</sup>о<sup>д</sup>а<sup>т</sup>и<sup>и</sup>



во скр<sup>е</sup>с<sup>т</sup>і же єси кром<sup>і</sup> п<sup>л</sup>а<sup>т</sup>н<sup>и</sup>а іа<sup>к</sup>ш б<sup>л</sup>а<sup>г</sup>о<sup>д</sup>а<sup>т</sup>и<sup>и</sup> ка



во спа<sup>с</sup>е<sup>н</sup>н<sup>і</sup> є м<sup>і</sup>ра х<sup>р</sup>і<sup>с</sup>те бо же наші



про св<sup>я</sup>т<sup>и</sup>и б<sup>л</sup>а<sup>г</sup>о<sup>д</sup>а<sup>т</sup>и<sup>и</sup> бо п<sup>і</sup>м<sup>і</sup>т<sup>и</sup>



СЛА\_ БА ОУ ЦХ ѿ СЫ НХ ѿ СВЪ ПО\_ МЪ ДХ\_ ХЪ



ѿ НЫ НЪ ѿ ПРИ\_ НУ ѿ ВО ВЪ\_ КИ ВЪ\_ КУ ѿ Л\_ МЪ.

2с



ПРЕ\_ НА\_ ПИ\_ СХ\_ Е\_ ГЕ\_ ДЕ\_ У\_ ЗА\_ ЧА\_ ПИ\_ Е



ѿ СКА\_ ХЪ ДЪВН РОЖЕ<sup>С</sup>ЗО ПВО БО\_ ГО\_ РО\_ ДИ\_ ЦЕ



СНИ\_ ДЕ БО ѿ КШ ДОЖ<sup>С</sup> НА РХ\_ НО



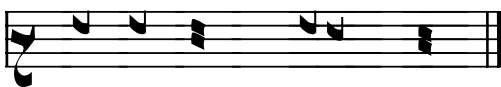
СЛО\_ БО БО ЧРЕ\_ БО ПВО\_ Е



ѿ ПРО\_ ЧЪ БЛА\_ Е\_ СИ БЪ СЪ\_ МЕ\_ НЕ ЧЕ\_ ЛЕ СВЪ ПЪ\_ А



МЪ РО\_ ВИ СПА\_ СЕ\_ НИ\_ Е ХРЪ СПА БО\_ ГА НА\_ ШЕ\_ ГО



БЛА\_ ГО\_ ДЪ\_ НА\_ А.